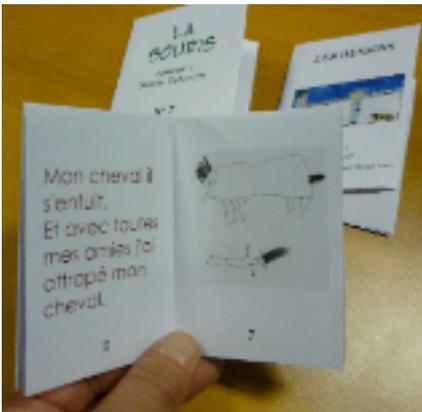


LES PETITS LIVRES

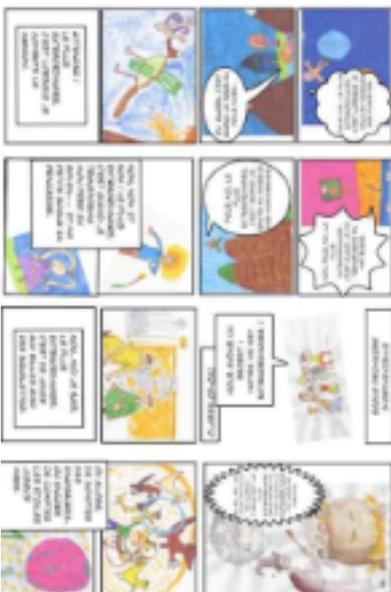
(UN OUTIL AU SERVICE DES APPRENTISSAGES)



"Avec les Petits Livres, on est tous de vrais écrivains..."



Petit livre (format A7)



Petit livre BD, format A4 avant pliage

INTRODUCTION

Pour développer le goût de la lecture et de l'écriture, l'école Frédéric Garcia Lorca de Vaulx en Velin (69), propose à ses élèves d'écrire des textes (rédactions, histoires courtes, mini-romans, BD, ..) imprimés sur une simple feuille A4 qui astucieusement pliée et découpée se transforme en un mini livre de huit pages.

Références	Les Petits Livres : "Éditions Célestine"
Auteur	École Frederico Garcia Lorca 1 rue Robert Desnos - 69120 Vaulx en Velin
Ressources et gabarits téléchargeables : http://petitslivres.free.fr	

PRÉSENTATION

"A l'école Frédéric Garcia Lorca de Vaulx en Velin, les élèves de cycle 3 sont répartis en classes multi-âges et mènent avec la Cliss, la classe d'intégration scolaire, de nombreux projets en commun, dont une maison d'édition coopérative qui publie et diffuse des petits livres écrits par les élèves. En 1999, un enseignant de l'école a découvert dans la revue des chantiers pédagogiques de l'Est, une technique de pliage qui permettrait de réaliser un mini livre de huit pages à partir d'un simple recto d'une feuille A4.

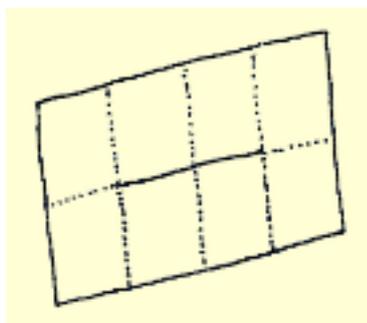
Très enthousiastes, plusieurs enseignants de l'école ont introduit ce support dans leurs classes. Les élèves se sont rapidement appropriés l'objet et il est devenu rapidement incontournable de le perfectionner et d'institutionnaliser sa place dans l'école.

Tout d'abord, l'outil informatique s'est vite imposé, d'une part parce qu'il évite de multiples ré-écritures et parce qu'il permet d'obtenir une mise en page agréable.

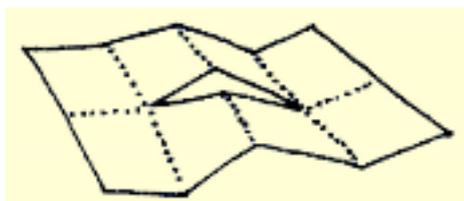
Ensuite, un petit livre étant destiné à être lu, il a fallu organiser sa diffusion en dehors des classes.

Tout commence en classe, lors des temps de production écrite ; plutôt que de travailler à des rédactions qui n'ont d'autre destination que l'enseignant, les élèves sont encouragés à produire des textes libres, destinés à être diffusés en dehors de leur classe. Ce peut être des récits, des documentaires, des poésies, romans ou tout autre type d'écrit. La reprise de ces textes peut être alors l'occasion de travailler les notions nécessaires pour l'expression écrite.

Vient ensuite la copie des textes et importation d'images, de dessins, sur support informatique : de nombreux logiciels permettent de présenter le texte correctement disposé pour le pliage : quelques aller-retour avec des outils tels que Dictionnaire, Becherel... sont encore nécessaires pour affiner les corrections.



Plier la feuille A4 bord à bord pour la diviser en 8 rectangles identiques



A l'aide de ciseaux ou cutter, inciser le double segment central



Petit livre associant photos, texte écrit à l'ordinateur et dessins manuscrits

Un savant dosage est alors à trouver par l'enseignant pour améliorer les textes sans les dénaturer. Les élèves qui le souhaitent peuvent soumettre leurs petits livres à un comité d'édition : les projets les plus aboutis sont publiés et même vendus avec le soutien de la bibliothèque municipale, le prix de revient d'un exemplaire est celui d'une photocopie." (texte de présentation extrait du film "Les petits livres à l'école" - vidéo sur le site).

TECHNIQUE

• Impression

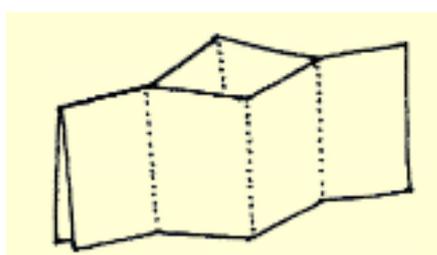
Pour obtenir un résultat imprimable qui corresponde à la pagination d'un petit livre de 8 pages au format A7, il convient de copier texte et images dans les huit cases d'un format A4 selon un ordre défini.

Pour faciliter ce travail, les auteurs proposent sur leur site plusieurs gabarits réalisés avec des logiciels de dessin ou de traitement de texte : Publisher, Scribus, Page Plus SE, Word, Open Office...

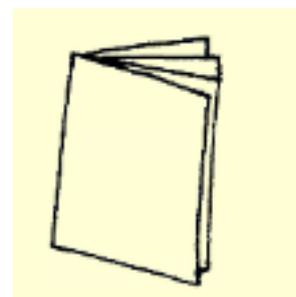
Il suffit de les télécharger puis de remplir les cases dans l'ordre proposé avant d'imprimer.

• Pliage et découpage

Il est important de veiller à la précision des plis dont dépendra l'aspect final du petit livre. Nous conseillons de les lisser à plat avec une règle. cf. différentes étapes ci-contre (+ vidéos sur le site).



Replier la feuille sur sa longueur et écarter les plis centraux



C'est terminé !

PUBLICATION

Les petits livres peuvent être publiés sur le site des Éditions Célestines, sous licence Creative Commons by-nc-nd : mode d'emploi en rubrique "Publier" du site.

Plus de 500 petits livres imprimables écrits par les élèves sont disponibles en libre téléchargement sur le site, en format Pdf.

CONCLUSION

Grâce à cette technique simple, chacun peut devenir auteur et éditeur d'un petit livre dont l'aspect final sera le résultat d'un travail pédagogique sur le thème de l'écrit (production, correction, disposition) tout à fait exploitable auprès d'enfants dyspraxiques ou dyslexiques pour apporter une finalité à leurs apprentissages assistés par l'outil informatique.

Pour en savoir plus, nous conseillons la lecture de "les petits livres, un outil au service des apprentissages", écrit professionnel PE2 2009, Loig Le-grand - Lafoy, supervisé par l'IUFM de Bretagne, un document pdf de 69 pages téléchargeable sur le site.

© APF 2011

RÉSEAU NOUVELLES
TECHNOLOGIES

☎ 03 20 20 97 70

AUTEUR

THIERRY DANIGO

Conseiller technique
thierry.danigo@apf.asso.fr

JUIN 2011